

.eu domeno alternatyvaus ginčų sprendimo taisyklės

Turinys

A BENDROSIOS NUOSTATOS	1
1 Apibrėžtys	1
2 Ryšiai ir laikotarpiai	4
3 Proceso kalba	6
4 Atsiskaitymas arba kitos nutraukimo priežastys	8
5 Teismo procesas	9
6 Mokesčiai	9
B BYLOS NAGRINĖJIMO EIGA	10
1 Ieškinys	10
2 Pranešimas apie ieškinį	15
3 Atsakymas	17
4 Kolegijos paskyrimas ir sprendimo priėmimo laikas	20
5 Nešališkumas ir nepriklausomumas	20
6 Bylos perdavimas kolegijai	21
7 Bendrieji kolegijos įgaliojimai	21
8 Kiti pareiškimai	22
9 Asmeniniai posėdžiai	22
10 Reikalavimų nesilaikymas	22
11 Sprendimo priėmimo pagrindas	22
12 Sprendimų priėmimas ir sprendimų forma	26
13 Pranešimas apie sprendimą Šalims	28
14 Sprendimo įgyvendinimas	28
15 Prašymas pakeisti vardą	28
C BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS	29
1 Atsakomybės netaikymas	29
2 Pakeitimai	29
3 Įsigaliojimo data	29

Alternatyvaus ginčų sprendimo procesa ginčams spręsti pagal 2020 m. birželio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/857, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. (ES) 2019/517 nustatomi principai, įtrauktini į Europos Komisijos ir Registro, atsakingo už aukščiausio lygio domeną .eu, sutartį, 11 straipsnį ir 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/517 dėl veiklos, susijusios su aukščiausio lygio domeno vardu .eu, įgyvendinimo ir šio domeno veikimo, reguliuojamos šiomis ADR taisyklėmis ir ADR procesą administruojančio Paslaugų teikėjo papildomomis ADR taisyklėmis, kiek jos yra prieinamos ir paskelbtos jo interneto svetainėje. Šios ADR taisyklės aiškinamos ir taikomos atsižvelgiant į ES teisinę sistemą, kuri, esant prieštaravimų, turi viršenybę.

A BENDROSIOS NUOSTATOS

1 Apibrėžtys

Šios alternatyvaus ginčų sprendimo taisyklės taikomos ginčams dėl domenų vardų, kai domeno vardas užregistruotas .eu aukščiausio lygio domene arba galimais .eu variantais kitais rašmenimis. Bet kokia nuoroda į .eu šiose ADR taisyklėse ir Procedūrinėse taisyklėse yra nuoroda į .eu lotyniškais rašmenimis ir jo variantus kitais rašmenimis.

Pagal šias ADR taisykles:

Terminas	Apibrėžtis
ADR procesas	pagal Procedūrinės taisyklės pradėta procesas.
ADR proceso pradžios data	data, kurią įvykdomos visos toliau nurodytos sąlygos: (a) Paslaugų teikėjui buvo tinkamai pateiktas administracinius reikalavimus atitinkantis ieškinys ir (b) sumokėtas atitinkamas mokestis už ADR procesą.
ADR	alternatyvus ginčų sprendimas.

Terminas	Apibrėžtis
Abipusė jurisdikcija	<p>tai teismo jurisdikcija, esanti bet kurioje iš šių vietų:</p> <p>(a) Registratoriaus pagrindinėje buveinėje (su sąlyga, kad Atsakovas savo registracijos sutartyje nurodė, kad ginčai, susiję su domeno vardo naudojimu arba kylantys dėl jo, bus sprendžiami tos jurisdikcijos teisme, ir su sąlyga, kad taip nurodytas teismas yra Europos Sąjungoje) arba</p> <p>(b) Atsakovo adresas, nurodytas domeno vardui registruoti Registro duomenų bazėje WHOIS tuo metu, kai ieškinys pateikiamas Paslaugų teikėjui, arba kai ieškovas gauna iš Registro, jei tokios informacijos nėra Registro duomenų bazėje WHOIS, arba</p> <p>(c) pagrindinė Registro buveinė, jei prieš Registrą pradėta ADR procesas. ^[1]</p>
Atsakovas	.eu domeno vardo registracijos savininkas (arba savininko teisėti paveldėtojai, arba Registras, jei prieš Registrą pradėta ADR procesa), dėl kurio inicijuojamas ieškinys ir (arba) prašymas pakeisti ADR procesos kalbą.
Atsakymas	dokumentas (įskaitant visus priedus), kurį Atsakovas pateikia atsakydamas į ieškinyje išdėstytus teiginius pagal šias ADR taisykles ir Papildomas ADR taisykles.
Domeno vardo savininkas	juridinis arba fizinis asmuo, turintis aktyvintą .eu domeno vardo registraciją.
Europos Sąjungos reglamentai	nuoroda į 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/517 dėl veiklos, susijusios su aukščiausio lygio domeno vardu .eu, įgyvendinimo ir šio domeno veikimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 733/2002 bei panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 874/2004 ^[2] , 2020 m. birželio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2020/857, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. (ES) 2019/517 nustatomi principai, įtrauktini į Europos Komisijos ir Registro, atsakingo už aukščiausio lygio domeną .eu, sutartį ^[3] , ir bet kurį (-ius) kitą (-us) reglamentą (-us), kuriuo (-iais) šios taisyklės ir principai pakeičiami, iš dalies keičiami ar papildomi.

Terminas	Apibrėžtis
Kolegija	Paslaugų teikėjo paskirta alternatyvaus ginčų sprendimo kolegija, nagrinėti skundai dėl .eu domeno vardo registracijos.
Kolegijos narys	asmuo, kurį Paslaugų teikėjas paskyrė kolegijos nariu.
Papildomos ADR taisyklės	Paslaugų teikėjo, administruojančio ADR procesus, priimtos taisyklės, kuriomis papildomos šios ADR taisyklės.
Paslaugų teikėjas	Registro pasirinktas ginčų sprendimo Paslaugų teikėjas.
Pateikimo laikas	momentas, kai įvykdomos šios sąlygos: (a) Paslaugų teikėjui tinkamai pateikiamas ieškinys arba prašymas pakeisti ADR proceso formuluotę ir (b) sumokamas atitinkamas mokestis už ADR procesą.
Procedūrinės taisyklės	šios ADR taisyklės, Paslaugų teikėjo papildomos ADR taisyklės ir Europos Sąjungos reglamentai. Esant prieštaravimų tarp kurių nors iš šių taisyklių, pirmenybė teikiama Europos Sąjungos reglamentams.
Registracijos sutartis	Registratoriaus ir Domeno vardo savininko susitarimas.
Registras	subjektas, kuriam Europos Komisija patikėjo .eu organizavimą, administravimą ir valdymą, kaip numatyta pagal Reglamento (ES) 2019/517 8 straipsnyje nustatytą procedūrą.
Registratorius	subjektas, kuriame Atsakovas užregistravo domeno vardą, dėl kurio pateiktas ieškinys.
Ieškinys	dokumentas (įskaitant visus priedus), kurį parengė ieškovas, siekdamas inicijuoti ieškinį pagal ADR procesą.
Ieškovas	Šalis, inicijuojanti ieškinį dėl .eu domeno vardo registracijos arba prašanti pakeisti ADR proceso kalbą.
Nuostatos ir Sąlygos	tai Registro .eu, .eu ir .eu domenų vardų nuostatos ir sąlygos.
Šalis	ieškinį pateikęs asmuo arba Atsakovas, Šalys – tai ieškinį pateikęs asmuo ir Atsakovas.

2 Ryšiai ir laikotarpiai

- (a) Persiųsdamas leškinį Atsakovui, Paslaugų teikėjas privalo naudoti pagrįstai prieinamas priemones, kuriomis tikimasi, kad Atsakovas bus faktiškai informuotas.
- (b) Paslaugų teikėjas įvykdo savo pareigą faktiškai informuoti: i) išsiunčia leškinį arba pranešimą su informacija, kaip susipažinti su leškiniu (pvz., Paslaugų teikėjo valdomos internetinės platformos tikslais), Atsakovui, naudodamas c punkte nurodytas priemones, toliau nurodytu adresu, kurį Registras pranešė Paslaugų teikėjui dėl registruoto Domeno vardo savininko, arba į Registro buveinę, jei skundžiamas Registro sprendimas; ir ii) jei Atsakovas per penkias (5) dienas nuo pranešimo išsiuntimo dienos nepatvirtina, kad gavo elektroninį pranešimą, pateiktą pagal i punktą, išsiųsdamas pirmiau minėtą pranešimą su informacija, kaip susipažinti su leškiniu, registruotu paštu arba per kurjerį, iš anksto apmokėjęs pašto išlaidas ir paprašęs patvirtinti gavimą, i punkte nurodytu (-ais) adresu (-ais).
- (c) Jei šiose ADR taisyklėse nenurodyta kitaip, bet koks rašytinis pranešimas leškovui, Atsakovui arba Paslaugų teikėjui, numatytas šiose ADR taisyklėse, siunčiamas atitinkamai leškovo arba Atsakovo nurodytomis pageidaujamosiomis priemonėmis, arba, jei tokių priemonių nenurodyta, siunčiamas:
 - (1) elektroniniu būdu internetu, jei yra jo perdavimo įrašas, arba
 - (2) telegrafu arba faksimiliniu ryšiu, gavus perdavimo patvirtinimą, arba
 - (3) registruotu paštu arba per kurjerį, iš anksto apmokėjęs pašto išlaidas ir prašant patvirtinti gavimą.
- (d) Bet kuri Šalis gali atnaujinti savo kontaktinius duomenis pranešdama apie tai Paslaugų teikėjui ir Registrui.

- (e) Jei šiose ADR taisyklėse nenumatyta kitaip, visi pranešimai, numatyti šiose ADR taisyklėse, laikomi gautais pagal šią nuostatą:
- (1) jei siunčiama internetu – pranešimo perdavimo dieną, jei perdavimo datą galima patikrinti, arba
 - (2) jei pristatoma faksimiliniu ryšiu – perdavimo patvirtinime nurodytą dieną, arba
 - (3) jei siunčiama registruotu paštu arba per kurjerį – kvite pažymėtą dieną arba, jei tokiu būdu pranešimo įteikti neįmanoma, praėjus dvylikai (12) dienų nuo pranešimo perdavimo pašto ar kurjerio paslaugų teikėjui.
- (f) Siuntėjas privalo saugoti pristatymo fakto ir aplinkybių įrašus, kurie turi būti prieinami Paslaugų teikėjui patikrinti ir ataskaitų teikimo tikslais.
- (g) Paslaugų teikėjo sisteminis duomenų pranešimų žurnalas laikomas galiojančiais įrašais, jei nėra jokių įrodymų, kad Paslaugų teikėjo sistema veikia netinkamai.
- (h) Išskyrus atvejus, kai šiose ADR taisyklėse nustatyta kitaip, visi pagal šias ADR taisykles skaičiuojami laikotarpiai prasideda anksčiausią dieną, kai pranešimas laikomas pateiktu pagal A2 dalies e punktą.
- (i) Šalies prašymu, pateiktu prieš pasibaigiant atitinkamam (-iems) terminui (-ams), Paslaugų teikėjas, o paskyrus kolegiją – kolegija, gali savo nuožiūra pratęsti šiose ADR taisyklėse nustatytą (-us) terminą (-us), kuris (-ie) taikomas (-i) Šalims išimtinėmis aplinkybėmis arba abiejų Šalių susitarimu. Sprendimą dėl tokio riboto pratęsimo laikotarpio priima Paslaugų teikėjas, o paskyrus kolegiją – kolegija.
- (j) Nė viena Šalis ar kas nors, kas veikia jos vardu, negali vienašališkai bendrauti su kolegija. Visi pranešimai tarp Šalies, iš vienos pusės, ir kolegijos arba Paslaugų teikėjo, iš kitos pusės, perduodami Paslaugų teikėjo paskirtam bylos administratoriui Paslaugų teikėjo papildomose ADR taisyklėse nustatytais priemonėmis ir būdu.

- (k) Bet kokia komunikacija ADR procese, kurią inicijuoja:
- (1) kolegija adresuodama Šaliai, vykdoma per Paslaugų teikėją,
 - (2) Šalis, vykdoma per Paslaugų teikėją,
 - (3) Paslaugų teikėjas, adresuodamas bet kuriai Šaliai, arba Šalis po ADR proceso pradžios datos, turi būti nukopijuota Paslaugų teikėjo ir pateikta kitai Šaliai ir kolegijai.
- (l) Jei pranešimą siunčianti Šalis gauna pranešimą apie tai, kad pranešimas nebuvo pristatytas, Šalis nedelsdama praneša Paslaugų teikėjui apie pranešimo aplinkybes.

3 Proceso kalba

- (a) ADR proceso kalba turi būti viena iš oficialiųjų ES kalbų. Jei Šalys nesusitaria kitaip arba Registracijos sutartyje nenurodyta kitaip, ADR proceso kalba yra ginčijamo domeno vardo registracijos sutarties kalba. Nesant Šalių susitarimo, kolegija, atsižvelgdama į ADR proceso aplinkybes, savo nuožiūra gali nuspręsti, gavusi ieškovo rašytinį prašymą, pateiktą prieš pateikiant ieškinį, ADR proceso kalba turi skirtis nuo ginčijamo domeno vardo registracijos sutarties kalbos.

(b) Su prašymu pakeisti ADR proceso kalbą susijusi procedūra yra, kaip nurodyta toliau.

- (1) Prašymas pateikiamas Paslaugų teikėjui ir jame turi būti:
 - (i) nurodyta informacija pagal ADR taisyklių B1 dalies b punkto 2 papunktį, b punkto 3 papunktį, b punkto 5 papunktį, b punkto 6 papunktį ir b punkto 7 papunktį;
 - (ii) nurodytas prašomas ADR proceso kalbos pakeitimas;
 - (ii) nurodytos aplinkybės, pagrindžiančios tokį ADR proceso formuluotės pakeitimą;
 - (iv) užbaigiamas pareiškimu pagal ADR taisyklių B1 dalies b punkto 15 papunktį.
- (2) Paslaugų teikėjas patvirtina, kad gavo leškovo prašymą, kai sumokami pagal šį reglamentą mokėtini mokesčiai, ir, jei taikoma, praneša Registrui apie pateikimo laiką pagal ADR taisyklių B1 dalies e punktą, taikant tokias pačias pasekmes kaip ir pagal ADR taisyklių B1 dalies e punktą.
- (3) Paslaugų teikėjas per penkias (5) dienas nuo pagal šį dokumentą mokėtinų mokesčių gavimo dienos informuoja Atsakovą apie prašymą pakeisti ADR proceso kalbą.
- (4) Atsakovas turi teisę pateikti Paslaugų teikėjui atsakymą per dvylika (12) dienų nuo pranešimo apie prašymą pakeisti ADR proceso kalbą dienos.
- (5) Paslaugų teikėjas patvirtina, kad gavo Atsakovo atsakymą, ir paskiria vieną kolegiją, kuri priima sprendimą dėl prašymo. Atitinkamai taikoma B5 dalis.
- (6) Per dvylika (12) dienų nuo kolegijos paskyrimo dienos kolegija priima sprendimą, ar leisti, kaip prašoma, pakeisti ADR proceso kalbą, ar ne. Kolegijos sprendimas yra galutinis ir neskundžiamas. Apie sprendimą nedelsiant pranešama Šalims.

- (7) Jei ieškovas ieškinį pateikia per trisdešimt (30) dienų nuo sprendimo gavimo pagal b punkto 6 papunktį, ieškiniui taikomas prašymo pakeisti ADR proceso kalbą Pateikimo laikas, su sąlyga, kad sumokamas atitinkamas mokestis.
- (c) Visi dokumentai, įskaitant pranešimus, pateikiamus vykdant ADR procesą, turi būti parengiami ADR proceso kalba arba prašoma kalba, jei ieškovas savo pateikiama informacija įrodo, kad Atsakovas pakankamai moka tą kalbą. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, kolegija gali paprašyti išversti bet kokius dokumentus, pateiktus kitomis kalbomis nei ADR proceso kalba. Kolegija gali neatsižvelgti į dokumentus, pateiktus kitomis kalbomis nei ADR proceso kalba, neprašydama jų vertimo. Visi Paslaugų teikėjo pranešimai, kurie pagal savo turinį negali būti laikomi prilygstančiais procesiniams dokumentams (pavyzdžiui, papildomi raštai, su kuriais Paslaugų teikėjas siunčia procesinius dokumentus, arba automatiniai sistemos pranešimai, kuriuos generuoja Paslaugų teikėjo programa), pateikiami ADR proceso kalba arba anglų kalba.
- (d) Paslaugų teikėjas ir kolegija po jos sudarymo pati arba Šalies prašymu gali nurodyti, kad prie bet kokių dokumentų, pateiktų kitomis kalbomis nei ADR proceso kalba, būtų pridėtas visas arba dalinis vertimas į ADR proceso kalbą.

4 Atsiskaitymas arba kitos nutraukimo priežastys

- (a) ADR procesas laikoma baigta, kai kolegija gauna abiejų Šalių patvirtinimą, kad Šalys sudarė susitarimą dėl ginčo dalyko.
- (b) Jei Šalys nori derėtis dėl susitarimo, ieškovas gali prašyti, kad Paslaugų teikėjas arba kolegija, kai ji sudaroma, ribotam laikotarpiui sustabdytų ADR procesą. Ieškionio pateikėjo prašymu kolegija gali pratęsti sustabdymo laikotarpį. Joks toks sustabdymas nepažeidžia kolegijos pareigos perduoti savo sprendimą dėl ieškionio Paslaugų teikėjui per toliau B12 dalies b punkte nurodytą laikotarpį. ADR procesas atnaujinama automatiškai, kai gaunamas Atsakovo arba Ieškovo prašymas dėl to klausimo arba pasibaigus ribotam ir nustatytam laikotarpiui.
- (c) Kolegija nutraukia ADR procesą, jei sužino, kad ginčą, dėl kurio pateiktas ieškiny, galutinai išsprendė kompetentingos jurisdikcijos teismas arba alternatyvaus ginčų sprendimo institucija.

- (d) Kolegija sustabdo bet kurią (-ias) ADR procesą (-as) pagal toliau nurodytus B1 dalies f punktą, B2 dalies e punktą ir B3 dalies d punktą.

5 Teismo procesas

ADR procesasO eigai neturi pakenkti joks teismo procesas, atsižvelgiant į A4 dalies c punktą.

6 Mokesčiai

- (a) Ieškovas sumoka Paslaugų teikėjui pradinį fiksuotą mokestį pagal Papildomas alternatyvaus ginčų sprendimo taisykles. Kol Paslaugų teikėjas negauna šio pradinio mokesčio, jis neprivalo imtis jokių veiksmų dėl ieškinio. Jei Paslaugų teikėjas negauna mokesčio per dešimt (10) dienų nuo pranešimo apie nesumokėtus mokesčius dienos, ieškinys laikomas atsiimtu, o ADR procesas atšaukiama.
- (b) Ieškovas, inicijuojantis prašymą pakeisti ADR proceso kalbą pagal pirmesnę A3 skirsnį arba inicijuojantis užginčijimą dėl ieškinio atsiėmimo dėl jo administracinio trūkumo pagal B2 dalies c punktą, turi sumokėti Paslaugų teikėjui atskirus mokesčius pagal Papildomas ADR taisykles. Jei Paslaugų teikėjas negauna mokesčio per penkias (5) dienas nuo pranešimo apie nesumokėtus mokesčius dienos, prašymas laikomas atsiimtu.
- (c) Atsakovas, kuris pagal B3 dalies b punkto 4 papunktį pasirenka, kad ginčą spręstų trijų narių kolegija, o ne vieno nario kolegija, kaip pasirinko ieškovas, sumoka Paslaugų teikėjui papildomą mokestį, nurodytą Papildomose alternatyvaus ginčų sprendimo taisyklėse. Visais kitais atvejais visus Paslaugų teikėjo mokesčius apmoka ieškovas.
- (d) Išskirtinėmis aplinkybėmis (pavyzdžiui, jei rengiamas asmeninis posėdis) Paslaugų teikėjas prašo, kad tokio renginio prašanti Šalis arba Šalys atitinkamai sumokėtų papildomus mokesčius, kurie nustatomi pasikonsultavus su Kolegija po jos sudarymo prieš planuojant bet kokį tokį posėdį.
- (e) Atsižvelgiant į toliau pateiktą B1 dalies f punktą, sumokėti mokesčiai nekompensuojami.

B BYLOS NAGRINĖJIMO EIGA

1 Ieškiny

- (a) Bet kuris asmuo ar subjektas gali inicijuoti ADR procesą, pateikdamas ieškinį bet kuriam Paslaugų teikėjui pagal Procedūrų taisykles. Ieškinį galima pateikti:
- (1) dėl Domeno vardo savininko, dėl kurio domeno vardo pateiktas ieškiny, arba
 - (2) dėl registro.

Siekiant išvengti abejonių, kol domeno vardas, dėl kurio inicijuojamas ieškiny, nėra užregistruotas ir aktyvintas, Šalis gali inicijuoti ADR procesą tik prieš Registrą.

- (b) Ieškinyje turi būti:
- (1) prašoma, kad ieškiny būtų pateiktas sprendimui priimti per ADR procesą pagal Procedūros taisykles;
 - (2) nurodomas ieškovo ir bet kurio atstovo, įgalioto veikti ieškovo vardu ADR procese, vardas ir pavardė, pašto ir el. pašto adresai, telefono ir fakso numeriai;
 - (3) nurodomas pageidaujama bendravimo su ieškovu per ADR procesą būdas (įskaitant asmenį, su kuriuo reikia susisiekti, bendravimo priemones ir adresą);

- (4) nurodoma, ar ieškovas pageidauja, kad ginčą spręstų vieno ar trijų narių kolegija, ir, jei ieškovas pasirenka trijų narių kolegiją, pateikiami trijų kandidatų į kolegijos narius vardai ir pavardės (šie kandidatai gali būti parinkti iš bylą nagrinėjančio Paslaugų teikėjo kolegijos narių sąrašo). Tokie kandidatai, kiek tai įmanoma, per pastaruosius trejus (3) metus neturėtų būti dalyvavę jokiame ankstesniame ADR procese, kuriame ieškovas dalyvavo kaip Šalis;
- (5) nurodomas Atsakovo pavadinimas ir, jei ADR procesas vykdomas prieš Domeno vardo savininką, pateikiama visa ieškovui žinoma informacija (įskaitant visus pašto ir el. pašto adresus, telefono ir fakso numerius), išsamiai nurodant priemones, kuriomis galima susisiekti su Atsakovu arba bet kuriuo Atsakovo atstovu, įskaitant kontaktinę informaciją, pagrįstą iki ieškinio pateikimo vykusiais sandoriais, pakankamai išsamiai, kad Paslaugų teikėjas galėtų išsiųsti ieškinį Atsakovui, kaip aprašyta A2 dalies a punkte;
- (6) nurodomas domeno vardas (-ai), dėl kurio (-ių) pateiktas ieškiny;
- (7) nurodomas Registratorius (-iai), pas kurį (-iuos) domeno vardas (-ai) yra registruotas (-i) pateikiant ieškinį (netaikoma ieškiniams, pateiktiems dėl registro sprendimo (-ų) prieš ginčijamo domeno vardo registraciją);
- (8) jei ieškiny pateiktas dėl registro sprendimo (-ų), nurodomas ginčijamas (-i) registro sprendimas (-ai);
- (9) nurodomi pavadinimai, kurių teisė pripažįstama arba nustatoma pagal valstybės narės nacionalinę teisę ir (arba) Europos Sąjungos teisę. Prie kiekvieno tokio pavadinimo tiksliai apibūdinama prašomos (-ų) teisės (-ių) rūšis (-ys) ir nurodomas įstatymas (-ai), taip pat sąlygos, kuriomis teisė pripažįstama ir (arba) nustatoma (pavyzdžiui, autorių teisės, prekių ženklai ir geografinės nuorodos, numatytos nacionalinėje teisėje arba Europos Sąjungos teisėje, ir, jei jie saugomi pagal valstybių narių, kuriose jie turimi, nacionalinę teisę: neregistruoti prekių ženklai, prekių pavadinimai, verslo identifikatoriai, įmonių pavadinimai, pavardės ir skiriamieji saugomų literatūros ir meno kūrinių pavadinimai);

- (10) pagal šias ADR taisykles aprašomi ieškinio pateikimo motyvai, konkrečiai:
- (i) ADR procesas prieš Domeno vardo savininką, dėl kurio domeno vardo inicijuotas ieškinys, atveju:
 - A. kodėl domeno vardas yra toks pat arba klaidinamai panašus į vardą ar vardus, į kuriuos teisė ar teisės pripažįstamos arba nustatomos pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę (kaip nurodyta ir aprašyta pagal B1 dalies b punkto 9 papunktį), ir arba
 - B. kodėl domeno vardą užregistravo jo savininkas, neturintis teisių ar teisėtų interesų, susijusių su domeno vardu, kuris yra ieškinio objektas, arba
 - C. kodėl domeno vardas turėtų būti laikomas užregistruotu arba naudojamu nesąžiningai.
 - (ii) Jei prieš Registrą pradedamas ADR procesas – priežastys, dėl kurių Registro priimtas sprendimas prieštarauja Europos Sąjungos reglamentams.
- (11) Pagal šias ADR taisykles nurodomos prašomos teisių gynimo priemonės (žr. toliau B11 dalies b ir c punktus);
- (12) jei ieškovas prašo perkelti domeno vardą, pateikiami įrodymai, kad ieškovas atitinka bendruosius registracijos tinkamumo kriterijus, nustatytus Reglamento (ES) 2019/517 3 straipsnyje;
- (13) nurodomi bet kokie kiti teisiniai procesai, kurie buvo pradėti arba nutraukti dėl bet kurio (-ių) domeno (-ų) vardo (-ų), kuris (-ie) yra ieškinio objektas, arba yra su juo (jais) susiję;

- (14) nurodoma, kad dėl bet kokių ginčų, susijusių su ADR proceso sprendimu, kuriuo panaikinamas arba perkeliamas domeno vardas, leškovas turi paklusti bent vienos nurodytos Abipusės jurisdikcijos teismų jurisdikcijai pagal A1 dalį;
- (15) užbaigiama toliau nurodytu pareiškimu, po kuriuo pasirašo leškovas arba jo įgaliotasis atstovas (jei pateikiama elektroniniu būdu, parašas turi atitikti Paslaugų teikėjo internetinės platformos reikalavimus):

„leškovas garantuoja, kad visa toliau pateikta informacija yra išsami ir tiksli.

leškovas sutinka, kad Paslaugų teikėjas tvarkytų jo asmens duomenis tiek, kiek tai būtina Paslaugų teikėjo pareigoms pagal šią Sutartį tinkamai vykdyti.

leškovas taip pat sutinka, kad visas sprendimas (įskaitant sprendime pateiktą asmeninę informaciją), priimtas pagal šiuo ieškiniu inicijuotą ADR procesą, būtų skelbiamas ADR proceso kalba ir pateikiamas neoficialiu vertimu į anglų kalbą, kurį užtikrino Paslaugų teikėjas.

leškovas taip pat sutinka, kad jo pretenzijos ir teisių gynimo priemonės, susijusios su domeno vardo registracija, ginču ar ginčo sprendimu, būtų nukreiptos tik prieš Domeno vardo savininką, ir atsisako visų pretenzijų ir teisių gynimo priemonių:

(i) Paslaugų teikėjo, taip pat jo direktorių, pareigūnų, darbuotojų, konsultantų ir agentų atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus;

(ii) kolegijos narių atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus;

(iii) registratoriaus atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus, ir

(iv) Registro, taip pat jo direktorių, pareigūnų, darbuotojų, konsultantų ir agentų atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus.“

- (16) Pridedami bet kokie dokumentiniai ar kiti įrodymai, įskaitant įrodymus, susijusius su teisėmis, kuriomis grindžiamas ieškinys, kartu su tokių įrodymų rodykle.

- (17) Pridėti visas Papildomose ADR taisyklėse nustatytas formas ir laikytis visų Papildomose ADR taisyklėse nustatytų formaliųjų reikalavimų, įskaitant žodžių limitą.
- (c) Ieškinys gali būti susijęs su daugiau nei vienu domeno vardu, jei Šalys ir ADR proceso kalba yra ta pati.
- (d) Paslaugų teikėjas patvirtina, kad gavo ieškinį iš ieškovo, kai gaunami sumokėti pirmiau nurodyti mokesčiai.
- (e) Kuo greičiau po pateikimo momento, bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per penkias (5) dienas nuo pateikimo momento ir prieš pranešdamas Atsakovui pagal toliau pateiktą B2 straipsnį, Paslaugų teikėjas informuoja registrą apie ieškovo tapatybę ir susijusį (-ius) domeno vardą (-us). Gavęs informaciją iš Paslaugų teikėjo, Registras užblokuoja ginčijamą domeno vardą (sulaikytas statusas) pagal .eu domeno vardo registracijos nuostatas ir sąlygas.
- (f) Bet kokia (-ios) ADR proceso (-ų) prieš Domeno vardo savininką, kurio ieškinys dėl to paties (-ų) domeno vardo (-ų) pateiktas vėliau, sustabdoma (-os), kol bus baigta ADR procesas, pradėta pagal ieškinį, kurio Pateikimo laikas anksčiausias. Jei kolegija ADR procese nusprendžia suteikti ieškovui prašomas teisių gynimo priemonės, visos sustabdytos ADR procesai nutraukiami ir visi sumokėti mokesčiai grąžinami. Jei kolegija atmeta ieškinį ADR procesą, Paslaugų teikėjas aktyvina kitą pagal Pateikimo laiką ieškinį. Paslaugų teikėjas raštu praneša atitinkamam (-iems) ieškovui (-ams) apie jo (jų) ieškinio (-ų) nutraukimą, aktyvavimą ar tolesnį sustabdymą per penkias (5) dienas nuo kolegijos sprendimo, susijusio su ankstesniu ieškinio, priėmimo dienos.
- (g) Jeigu prieš Registrą pradėtas ADR procesas, kurio Pateikimo data vėlesnė, nei kito ADR proceso prieš Registrą, dėl to paties Registro priimto sprendimo, ADR procesas, kurio vėlesnė Pateikimo laikas, prieš Registrą nutraukiamas, o sumokėti mokesčiai grąžinami.
- (h) Nė viena iš 15 dalies i-iv punktuose nurodytų nuostatų neužkerta kelio ieškovui inicijuoti alternatyvaus ginčų sprendimo proceso prieš Registrą, jei Registro priimtas sprendimas prieštarauja Europos Sąjungos reglamentams.

- (i) ADR proceso prieš Registrą atveju bet koks ieškovo prašymas pateikti dokumentus ar kitą informaciją, susijusią su Registro sprendimu, ginčijamu ADR proceso metu, turi būti pateiktas tiesiogiai Registrui.

2 Pranešimas apie ieškinį

- (a) Teikėjas peržiūri ieškinį dėl administracinės atitikties Procedūros taisyklėms ir Reglamento (ES) 2019/517 3 straipsniui ir, jei nustatoma, kad jis atitinka reikalavimus, per penkias (5) dienas nuo ieškovo pagal A6 dalį mokėtinų mokesčių gavimo dienos persiunčia ieškinį (kartu su aiškinamuoju lydraščiu, nustatytu Paslaugų teikėjo Papildomose ADR taisyklėse) Atsakovui A2 dalies a punkte ir A2 dalies b punkte nustatyta tvarka.
- (b) Jei Paslaugų teikėjas nustato, kad ieškinys administraciniu požiūriu neatitinka procedūrinių taisyklių, jis nedelsdamas praneša ieškovui apie nustatytą trūkumų pobūdį. Jei trūkumus galima ištaisyti, ieškovas per septynias (7) dienas turi ištaisyti visus trūkumus ir pateikti pakeistą ieškinį, o po to, jei trūkumai neištaisomi, Paslaugų teikėjas informuoja ieškovą, kad ADR procesas laikomas nutrauktu dėl administracinių trūkumų, nepažeidžiant ieškovo teisės pateikti kitą ieškinį.

- (c) Ieškovas gali ginčyti savo ieškinio atsiėmimą dėl administracinio trūkumo pagal pirmesnę B2 dalies b punktą. Tokio ginčijimo procedūra yra tokia:
- (1) Prašymas pateikiamas Paslaugų teikėjui per penkias (5) dienas nuo informacijos apie atšaukimą gavimo dienos ir turi būti:
 - (i) nurodoma informacija pagal ADR taisyklių B1 dalies b punkto 2 papunktį, B1 dalies b punkto 6 papunktį ir B1 dalies b punkto 8 papunktį (jei taikoma);
 - (ii) nurodomas prašomas ieškinio atsiėmimo atšaukimas dėl administracinių trūkumų;
 - (iii) nurodomos prašomo atšaukimo priežastys;
 - (iv) užbaigiamas pareiškimu pagal ADR taisyklių B1 dalies b punkto 15 papunktį.
 - (2) Paslaugų teikėjas patvirtina, kad gavo ieškovo prašymą, jei sumokėti mokesčiai pagal A6 dalies a punktą, ir paskiria vieną kolegiją, kuri priima sprendimą dėl prašymo. Atitinkamai taikoma B5 dalis.
 - (3) Kolegija per dvylika (12) dienų nuo jos paskyrimo dienos priima sprendimą, ar leisti prašomą ginčijimą, ar ne. Kolegijos sprendimas yra galutinis ir neskundžiamas. Apie sprendimą nedelsiant pranešama ieškovui.
- (d) Paslaugų teikėjas nedelsdamas praneša ieškovui, atsakovui ir Registrui apie ADR proceso pradžios datą.
- (e) Paslaugų teikėjas sustabdo ADR procesą, kol bus atliktos B2 dalies b punkte ir B2 dalies c punkte nurodytos procedūros.

3 Atsakymas

- (a) Per dvidešimt (20) dienų nuo ieškinio pateikimo pagal A2 dalies b punktą dienos Atsakovas pateikia atsakymą Paslaugų teikėjui.
- (b) Atsakyme turi būti:
- (1) nurodomas Atsakovo ir bet kurio atstovo, įgalioto veikti Atsakovo vardu ADR procese, vardas ir pavardė, pašto ir el. pašto adresai, telefono ir fakso numeriai;
 - (2) nurodomas pageidaujamas bendravimo su Atsakovu per ADR procesą būdas (įskaitant asmenį, su kuriuo reikia susisiekti, bendravimo priemonės ir adresai);
 - (3) jei ieškovas pasirinko, kad ginčą spręstų vieno nario kolegija (žr. B1 dalies b punkto 3 papunktį), nurodoma, ar Atsakovas pasirinko, kad ginčą spręstų trijų narių kolegija;
 - (4) jei ieškovas arba Atsakovas pasirenka, kad ginčą spręstų trijų narių kolegija, pateikiami trijų kandidatų į kolegijos narius vardai, pavardės ir kontaktiniai duomenys (šie kandidatai gali būti parinkti iš bet kurio Paslaugų teikėjo kolegijos narių sąrašo; kiek įmanoma, šie kandidatai per pastaruosius trejus (3) metus neturėtų būti dalyvavę jokiame ankstesniame ADR procese, kurioje Atsakovas buvo Šalis);
 - (5) nurodomi bet kokie kiti teisiniai procesai, kurie buvo pradėti arba nutraukti dėl bet kurio (-ių) domeno (-ų) vardo (-ų), kuris (-ie) yra ieškinio objektas, arba yra su juo (jais) susiję;

- (6) pagal šias ADR taisykles aprašomi motyvai, kuriais grindžiamas Atsakymas.
- (7) Užbaigiama toliau nurodytu pareiškimu, po kuriuo pasirašo Atsakovas arba jo įgaliotasis atstovas (jei pateikiama elektroniniu būdu, parašas turi atitikti Paslaugų teikėjo internetinės platformos reikalavimus):

„Atsakovas garantuoja, kad visa toliau pateikta informacija yra išsami ir tiksli.

Atsakovas sutinka, kad Paslaugų teikėjas tvarkytų jo asmens duomenis tiek, kiek tai būtina Paslaugų teikėjo pareigoms pagal šią Sutartį tinkamai vykdyti.

Atsakovas taip pat sutinka, kad visas sprendimas (įskaitant sprendime pateiktą asmeninę informaciją), priimtas pagal ADR procesą, būtų skelbiamas ADR proceso kalba ir pateikiamas neoficialiu vertimu į anglų kalbą, kurį užtikrino Paslaugų teikėjas.

Atsakovas atsisako bet kokių ir visų reikalavimų ir teisių gynimo priemonių, susijusių su dabartiniu ADR procesu:

(i) Paslaugų teikėjo, taip pat jo direktorių, pareigūnų, darbuotojų, konsultantų ir agentų atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus;

(ii) kolegijos narių atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus;

(iii) registratoriaus atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus, ir

(iv) Registro, taip pat jo direktorių, pareigūnų, darbuotojų ir agentų atžvilgiu, išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus.

- (8) Pridedami bet kokie dokumentiniai ar kiti įrodymai, įskaitant įrodymus, susijusius su teisėmis, kuriomis remiasi Atsakovas, kartu su tokių įrodymų rodykle.
- (9) Pridėti visas Papildomose ADR taisyklėse nustatytas formas ir laikytis visų Papildomose ADR taisyklėse nustatytų formaliųjų reikalavimų, įskaitant žodžių limitą.

- (c) Jei ieškovas pasirinko, kad ginčą spręstų vieno nario kolegija, o atsakovas pasirenka trijų narių kolegiją, atsakovas turi sumokėti mokestį pagal A6 dalies b punktą. Šis mokėjimas atliekamas kartu pateikiant atsakymą Paslaugų teikėjui. Jei reikalaujamas mokėjimas neatliekamas, ginčą sprendžia vieno nario kolegija.
- (d) Paslaugų teikėjas pateikia atsakovui patvirtinimą, kad gavo atsakymą. Jei Paslaugų teikėjas nustato, kad atsakymas administraciniu požiūriu neatitinka procedūrinių taisyklių, jis nedelsdamas praneša atsakovui apie nustatytą trūkumą pobūdį. Jei trūkumus galima ištaisyti, atsakovas per septynias (7) dienas turi ištaisyti visus trūkumus ir pateikti pakeistą atsakymą, to nepadarius laikoma, kad atsakovas atsakymo nepateikė. Paslaugų teikėjas sustabdo ADR procesą, kol atliekamas vienas iš šių dviejų veiksmų, atsižvelgiant į tai, kuris įvyksta anksčiau: i) Paslaugų teikėjas gauna pakeistą atsakymą arba ii) pasibaigia šioje dalyje nurodytas laikotarpis.
- (e) Paslaugų teikėjas nedelsdamas persiunčia administracinius reikalavimus atitinkantį atsakymą ieškovui.
- (f) Jei atsakovas nepateikia atsakymo arba pateikia tik administracinių trūkumų turintį atsakymą, Paslaugų teikėjas praneša Šalims apie atsakovo įsipareigojimų nevykdymą. Paslaugų teikėjas siunčia kolegijai šią informaciją ir ieškovui atsakovo pateiktą atsakymą su administraciniais trūkumais.
- (g) Atsakovas gali užginčyti Paslaugų teikėjo pranešimą apie atsakovo įsipareigojimų nevykdymą, pateikdamas Paslaugų teikėjui rašytinį pareiškimą per penkias (5) dienas nuo pranešimo apie atsakovo įsipareigojimų nevykdymą gavimo dienos. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad gavo atsakovo prieštaravimą, ir per tris (3) dienas nuo jo gavimo persiunčia atsakovo prieštaravimą kolegijai. Atsakovo prieštaravimą kolegija savo nuožiūra apsvarsto priimdama sprendimą. Jei kolegija patvirtina, kad atsakymas turi administracinių trūkumų, kolegija gali spręsti ginčą remdamasi tik ieškiniu.
- (h) Nė viena iš 7 dalies i-iv punktuose nurodytų nuostatų neužkerta kelio atsakovui inicijuoti alternatyvaus ginčų sprendimo procedūrą prieš Registrą, jei Registro priimtas sprendimas prieštarauja Europos Sąjungos reglamentams.

4 Kolegijos paskyrimas ir sprendimo priėmimo laikas

- (a) Kolegijos nariai atrenkami pagal teikėjų vidaus procedūras. Jie turi turėti tinkamą kompetenciją ir būti atrenkami objektyviai, skaidriai ir nediskriminuojant. Kiekvienas Paslaugų teikėjas tvarko ir skelbia viešai prieinamą kolegijos narių ir jų kvalifikacijos sąrašą.
- (b) Jei nei ieškovas, nei atsakovas nepasirinko, kad ginčą spręstų trijų narių kolegija (B1 dalies b punkto 3 papunktis ir B3 dalies b punkto 4 papunktis), Paslaugų teikėjas iš savo kolegijos narių sąrašo paskiria vieną kolegijos narį.
- (c) Jei ieškovas dar nėra pasirinkęs trijų narių kolegijos, per penkias (5) dienas nuo atsakymo, kuriame atsakovas pasirenka trijų narių kolegiją, pateikimo dienos jis pateikia Paslaugų teikėjui trijų kandidatų į kolegijos narius vardus, pavardes ir kontaktinius duomenis. Šie kandidatai gali būti atrinkti iš bet kurio Paslaugų teikėjo kolegijos narių sąrašo. Tokie kandidatai, kiek praktiškai įmanoma, per pastaruosius trejus (3) metus neturėtų būti dalyvavę jokiame ankstesname ADR procese, kurioje ieškovas dalyvavo kaip Šalis;
- (d) jei ieškovas arba atsakovas pasirenka trijų narių kolegiją, Paslaugų teikėjas paskiria vieną kolegijos narį iš ieškovo pateikto kandidatų sąrašo, vieną kolegijos narį iš atsakovo pateikto kandidatų sąrašo ir vieną kolegijos narį iš savo kolegijos narių sąrašo. Jei kuri nors Šalis tinkamai nepateikia savo kandidatų sąrašo, Paslaugų teikėjas paskiria papildomą kolegijos narį iš savo kolegijos narių sąrašo.
- (e) Paskyręs visą kolegiją, Paslaugų teikėjas praneša šalims apie paskirtus kolegijos narius ir datą, iki kurios, jei nėra išskirtinių aplinkybių, kolegija turi pateikti Paslaugų teikėjui savo sprendimą dėl ieškinių.

5 Nešališkumas ir nepriklausomumas

- (a) Kolegijos nariai neturi turėti asmeninių ar ekonominių interesų, susijusių su ginčo rezultatais, ir įsipareigoja ginčą spręsti vadovaudamiesi sąžiningumo, teisingumo ir deramo rūpestingumo principais. Kolegijos nariai išlaiko jiems atskleistos informacijos konfidencialumą per ADR procesą.

- (b) Kolegijos narys turi būti nešališkas ir nepriklausomas ir, prieš sutikdamas būti paskirtas, turi būti atskleidęs Paslaugų teikėjui visas aplinkybes, keliančias pagrįstų abejonių dėl kolegijos nario nešališkumo ar nepriklausomumo. Jei kuriuo nors ADR proceso etapu paaiškėja naujų aplinkybių, kurios gali kelti pagrįstų abejonių dėl kolegijos nario nešališkumo ar nepriklausomumo, tas kolegijos narys nedelsdamas atskleidžia tokias aplinkybes Paslaugų teikėjui. Tokiu atveju Paslaugų teikėjas turi teisę savo nuožiūra paskirti pakaitinį kolegijos narį.
- (c) Be to, Šalys taip pat gali ginčyti kolegijos nario paskyrimą. Kolegijos narį užginčijusi Šalis paaiškina Paslaugų teikėjui savo užginčijimo priežastis. Ginčijimas pateikiamas per dvi (2) dienas nuo pranešimo apie konkretaus kolegijos nario paskyrimą gavimo arba po to, kai sužinoma apie aplinkybes, keliančias pagrįstų abejonių dėl kolegijos nario nešališkumo ar nepriklausomumo.
- (d) Jei viena Šalis užginčijo kolegijos narį, kita Šalis ir (arba) užginčytas kolegijos narys turi teisę pateikti atsakymą. Šia teise turi būti pasinaudota per dvi (2) dienas nuo pirmesnėje dalyje nurodyto pranešimo gavimo.
- (e) Paslaugų teikėjas priima sprendimą dėl užginčijimo, o jo sprendimas yra galutinis ir neskundžiamas.

6 Bylos perdavimas kolegijai

Paslaugų teikėjas perduoda bylą kolegijai iš karto po to, kai paskiriamas kolegijos narys, jei kolegiją sudaro vienas narys, arba iš karto po to, kai paskiriamas paskutinis kolegijos narys, jei kolegiją sudaro trys nariai.

7 Bendrieji kolegijos įgaliojimai

- (a) Kolegija vykdo ADR procesą tokiu būdu, kurį ji laiko tinkamu pagal Procedūros taisykles. Kolegija neprivalo, bet gali savo nuožiūra pati atlikti bylos aplinkybių tyrimą.
- (b) Visais atvejais kolegija užtikrina, kad su Šalimis būtų elgiamasi sąžiningai ir vienodai.
- (c) Kolegija užtikrina, kad ADR procesas vyktų tinkamai ir greitai.

- (d) Kolegija savo nuožiūra sprendžia dėl įrodymų priimtumo, aktualumo, reikšmingumo ir svarbos.

8 Kiti pareiškimai

Be ieškinio ir atsakymo, kolegija savo nuožiūra gali paprašyti arba priimti papildomus pareiškimus ar dokumentus iš bet kurios iš Šalių.

9 Asmeniniai posėdžiai

Asmeniniai posėdžiai (įskaitant posėdžius telekonferencijos, vaizdo konferencijos ir internetinės konferencijos būdu) nerengiami. Sprendimas priimamas remiantis dokumentais ar kitokio pobūdžio rašytiniais įrodymais, nebent kolegija savo nuožiūra ir išimtinėmis aplinkybėmis nusprendžia, kad sprendimui dėl ieškinio priimti būtina surengti posėdį.

10 Reikalavimų nesilaikymas

- (a) Jei Šalis nesilaiko šiose ADR taisyklėse arba kolegijos nustatytų terminų, kolegija priima sprendimą dėl ieškinio ir gali laikyti šį nesilaikymą pagrindu priimti kitos Šalies reikalavimus.
- (b) Jei šiose ADR taisyklėse nenumatyta kitaip, jei Šalis nesilaiko kurios nors šių ADR taisyklių, papildomų ADR taisyklių arba bet kurio kolegijos prašymo, kolegija iš to daro išvadas, kurias laiko tinkamomis, išskyrus tuos atvejus, kai šiose ADR taisyklėse numatyta kitaip.

11 Sprendimo priėmimo pagrindas

- (a) Kolegija priima sprendimą dėl ieškinio remdamasi pateiktais pareiškimais ir dokumentais bei vadovaudamasi Procedūrinėmis taisyklėmis.

- (b) Teisių gynimo priemonės, taikomos pagal ADR procesą, kai Atsakovas yra Domeno vardo savininkas, dėl kurio domeno vardo buvo pateiktas ieškinys, apsiriboja ginčijamo (-ų) domeno (-ų) vardo (-ų) panaikinimu arba, jei ieškovas atitinka Reglamento (ES) 2019/517 3 straipsnyje nustatytus bendruosius registracijos tinkamumo kriterijus, ginčijamo (-ų) domeno (-ų) vardo (-ų) perdavimu ieškovui.
- (c) Pagrindinė teisių gynimo priemonė, kuria galima pasinaudoti vykdant ADR procesą, kai Atsakovas yra Registras, yra ginčijamo Registro priimto sprendimo panaikinimas. Atitinkamais atvejais pagal Procedūros taisykles ir (arba) sąlygas kolegija gali nuspręsti, kad atitinkamas domeno vardas turi būti perduotas, panaikintas arba priskirtas.
- (d) Kolegija priima sprendimą, kuriuo patenkina pagal Procedūrinės taisykles prašomas teisių gynimo priemones, jei ieškovas įrodo, kad:
- (1) ADR procese, kurioje Atsakovas yra .eu domeno vardo, dėl kurio pateiktas ieškinys, registracijos savininkas, kad:
 - (i) domeno vardas yra toks pat arba klaidinamai panašus į vardą, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal valstybės narės nacionalinę teisę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, ir
 - (ii) Atsakovas užregistravo domeno vardą neturėdamas teisių ar teisėtų interesų į šį vardą, arba
 - (iii) domeno vardas buvo užregistruotas arba naudojamas nesąžiningai.
 - (2) ADR procese, kurioje Atsakovas yra Registras, kad Registro priimtas sprendimas prieštarauja Europos Sąjungos reglamentams.

- (e) Aplinkybės, įskaitant, bet neapsiribojant, toliau išvardytas aplinkybes, jei kolegija, įvertinusi visus pateiktus įrodymus, nusprendžia, kad jos yra įrodytos, įrodo Atsakovo teises arba teisėtus interesus į domeno vardą B11 dalies d punkto 1 papunkčio ii papapunkčio tikslais:
- (1) iki pranešimo apie ginčą Atsakovas naudojo domeno vardą arba vardą, atitinkantį tą domeno vardą, siūlydamas prekes ar paslaugas arba akivaizdžiai ruošėsi tai daryti;
 - (2) Atsakovas, kuris yra įmonė, organizacija ar fizinis asmuo, yra plačiai žinomas domeno vardu, net jei nėra nacionalinės ir (arba) Europos Sąjungos teisės pripažintos ar nustatytos teisės;
 - (3) Atsakovas teisėtai ir nekomerciniais tikslais arba sąžiningai naudoja domeno vardą, neturėdamas tikslo klaidinti vartotojus arba pakenkti vardo, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, reputacijai.

- (f) Taikant B11 dalies d punkto 1 papunkčio iii papapunktį, nesąžiningos domeno vardo registracijos ar naudojimo įrodymu gali būti šios aplinkybės, kurias kolegija pripažįsta esant, bet jomis neapsiriboja:
- (1) aplinkybės, rodančios, kad domeno vardas buvo užregistruotas arba įsigytas pirmiausia siekiant parduoti, išnuomoti ar kitaip perduoti domeno vardą vardo, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, savininkui arba viešajai įstaigai, arba
 - (2) domeno vardas užregistruotas siekiant neleisti vardo, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, savininkui arba viešajai įstaigai atspindėti šį vardą atitinkamame domeno varde, jeigu:
 - (i) Atsakovas elgėsi taip pat nuolat, arba
 - (ii) domeno vardas nebuvo tinkamai naudojamas bent dvejus metus nuo registracijos datos, arba
 - (iii) yra aplinkybių, kai tuo metu, kai buvo pradėtas ADR procesas, Atsakovas buvo pareiškęs ketinimą naudoti domeno vardą, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę arba kuris atitinka viešosios įstaigos pavadinimą atitinkamu būdu, tačiau to nepadarė per šešis mėnesius nuo ADR proceso pradžios dienos;
 - (3) domeno vardas buvo užregistruotas pirmiausia siekiant sutrikdyti konkurento profesinę veiklą, arba
 - (4) domeno vardas buvo sąmoningai naudojamas siekiant pritraukti interneto vartotojus, siekiant komercinės naudos, į Atsakovo interneto svetainę ar kitą interneto svetainę, sukuriant tikimybę supainioti su pavadinimu, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal nacionalinę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, arba tai yra viešosios įstaigos pavadinimas, ir dėl to kyla tokia tikimybė, kad Atsakovo interneto svetainė ar svetainė arba joje esantis produktas ar paslauga yra Atsakovo šaltinis, rėmimas, priklausomybė ar patvirtinimas arba

- (5) domeno vardas yra asmeninis vardas, kurio ryšys tarp Atsakovo ir įregistruoto domeno vardo nėra akivaizdus.

12 Sprendimų priėmimas ir sprendimų forma

- (a) Kolegijos narių sprendimai yra galutiniai, neskundžiami ir Šalims privalomi, nepažeidžiant Šalių teisės inicijuoti teisminį procesą Abipusėje jurisdikcijoje, kurio pasekmės yra susijusios su sprendimo įgyvendinimu, kaip aprašyta Nuostatuose ir Sąlygose. Teismo procesą inicijuojanti Šalis apie tai praneša Paslaugų teikėjui ir jo Registrui per trisdešimt (30) dienų nuo tada, kai Šalims pranešama apie sprendimą. Jeigu tokio pranešimo negaunama, Registras laiko sprendimą galutiniu ir jį įgyvendina.
- (b) Kolegija savo sprendimą dėl ieškinio pateikia paslaugų teikėjui per keturiolika (14) dienų nuo kolegijos paskyrimo.
- (c) Jei veikia trijų narių kolegija, kolegijos sprendimas priimamas paprasta balsų dauguma.
- (d) Kolegijos sprendimas turi būti rašytinis, jame turi būti nurodytos priežastys, kuriomis jis grindžiamas, jo priėmimo data ir kolegijos nario (-ių) pavardė (-ės). Jei kolegija nusprendžia, kad ginčijamo domeno vardas turėtų būti atšauktas arba perduotas ieškovui, ji nurodo, kad Registras sprendimą įgyvendina per trisdešimt (30) dienų nuo tada, kai Šalims pranešama apie sprendimą, nebent Atsakovas inicijuoja teismo procesą Abipusėje jurisdikcijoje (žr. B12 dalies a punktą ir B14 dalį) ir apie tai laiku informuoja Registrą.
- (e) Kolegijos sprendimai turi atitikti formalius reikalavimus, nustatytus Paslaugų teikėjo papildomose ADR taisyklėse.
- (f) Jei kolegija nusprendžia, kad ginčas nepatenka į Europos Sąjungos reglamentų taikymo sritį, ji tai nurodo.

(g) Jei ieškovas:

- (1) įrodo, kad domeno vardas yra toks pat arba klaidinamai panašus į vardą, į kurį teisė pripažįstama arba nustatoma pagal valstybės narės nacionalinę teisę ir (arba) Europos Sąjungos teisę, arba į viešosios institucijos pavadinimą, ir
- (2) neįrodė, kad Atsakovas neturi teisių ir teisėtų interesų, kaip nurodyta šių ADR taisyklių B11 dalies d punkto 1 papunkčio ii papapunktyje, ir
- (3) rėmėsi šių ADR taisyklių B11 dalies f punkto 2 papunkčio iii papapunkčiu, kad įrodytų nesąžiningumą, ir
- (4) neįrodė nesąžiningumo dėl kitų priežasčių,

kolegija priima tarpinį sprendimą, kuriame išdėsto savo išvadas dėl 1–4 punktų ir sustabdo bylos nagrinėjimą iki šešių (6) mėnesių nuo paraiškos pateikimo dienos. Tokiu atveju (ir jei Atsakovas iki atidėtos datos nepateiks atitinkamo naudojimo įrodymų, o ieškovas įrodys likusius elementus, reikalaujamus pagal B11 dalies f punkto 2 papunkčio iii papunktį), kolegija nuspręs, ar suteikti ieškovui prašomą teisių gynimo priemonę. Visomis kitomis aplinkybėmis kolegija priima sprendimą nesiremddama B11 dalies f punkto 2 papunkčio iii papapunkčiu.

Prie visų Atsakovo pateiktų įrodymų turi būti pridėta deklaracija apie jų išsamumą ir tikslumą, ir ji turi būti pateikta ieškovui. Ieškovas turi teisę pateikti atsakymą į Atsakovo įrodymus per penkiolika (15) dienų nuo įrodymų gavimo dienos.

- (h) Jei išnagrinėjusi pateiktus dokumentus kolegija nustato, kad ieškinys buvo inicijuotas nesąžiningai, kolegija savo sprendime paskelbia, kad ieškinys buvo pareikštas nesąžiningai ir jis yra piktnaudžiavimas administracine procedūra.
- (i) Kiekviename kolegijos sprendime pateikiama trumpa santrauka anglų kalba pagal Paslaugų teikėjo parengtas gaires.

13 Pranešimas apie sprendimą Šalims

- (a) Per penkias (5) dienas nuo kolegijos galutinio sprendimo gavimo dienos Paslaugų teikėjas visą sprendimo tekstą perduoda kiekvienai Šaliai, atitinkamam (-iems) Registratoriui (-iams) ir Registrui.
- (b) Paslaugų teikėjas visą sprendimą paskelbia viešai prieinamoje interneto svetainėje.

14 Sprendimo įgyvendinimas

Sprendimas įgyvendinamas pagal Sąlygas. Registras sprendimą įgyvendina pagal šias ADR taisykles ir savo interneto svetainėje paskelbtą procedūrą. Jei leškovas neįvykdo šių reikalavimų per Registro interneto svetainėje ir (arba) Nuostatuose ir Sąlygose nustatytus laikotarpius, Registras panaikina tokį (-ius) domeno vardą (-us).

15 Prašymas pakeisti vardą

Nepaisant B1 dalies b punkto 15 papunkčio ir B3 dalies b punkto 7 papunkčio, privatus asmuo, kuris yra ADR proceso Šalis, gali turėti priešasčių prašyti, kad jo vardas ir pavardė nebūtų skelbiami ADR teikėjo interneto svetainėje paskelbtame ADR sprendime.

Tokį prašymą Šalis pateikia ADR teikėjui, kad šis jį apsvarstytų, pateikdama pagrįstą prašymą. Prašyme turėtų būti pateikta ši informacija: prašančiosios Šalies pavadinimas ir kontaktiniai duomenys, ADR bylos numeris, ginčijamas (-i) domeno vardas (-ai) ir priežastys, dėl kurių prašoma redaguoti jo (jų) vardą (-us).

Jei toks pavadinimo redagavimas buvo suteiktas, ADR teikėjas gali pakeisti Šalies pavadinimą žodžiais „Pavadinimas redaguotas“ arba panašia formuluote ADR teikėjo interneto svetainėje paskelbtame sprendime.

C BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

1 Atsakomybės netaikymas

Išskyrus tyčinio nusižengimo atvejus, nei Paslaugų teikėjas, nei kolegijos narys neatsako Šaliai už jokią veiksmą ar neveikimą, susijusį su koku nors ADR procesu pagal šias ADR taisykles.

2 Pakeitimai

Ieškinių pateikimo Paslaugų teikėjui metu galiojanti šių ADR taisyklių versija taikoma pradėtam pagal juos ADR procesui visą ADR proceso trukmę. Paslaugų teikėjas ir (arba) Registras gali bet kada iš dalies pakeisti šias ADR taisykles, prieš tai raštu susitarę dėl pakeitimų.

3 Įsigaliojimo data

Šios ADR taisyklės taikomos nuo 2022 m. spalio 13 d.

[1] OL L 351, 2012 12 20, p. 1-32

[2] OL L 91, 2019 03 29, p. 25-35

[3] OL L 195, 2020 06 19, p. 52-56